



**Fil-Qorti tal-Magistrati (Malta)  
Bħala Qorti ta' Ģudikatura Kriminali**

**Magistrat Dr. Donatella Frendo Dimech LL.D., Mag. Jur. (Int. Law)**

**Illum:** 29 ta' Settembru, 2018

**Il-Pulizija  
(Spetturi Yvonne Farrugia)**

**-vs-**

**Hao Lin detentur tal-Passaport Ċiniż numru G30201606 u Karta tal-Identita' Taljan numru AS 7677362**

**Kumpilazzjoni Nru. 620/2018**

Il-Qorti,

Rat l-akkuži migħuba fil-konfront tal-imputat Hao Lin u cioe` talli:

- Fit-28 ta' Settembru 2018 mal-waska tiegħu minn Pozzallo bil-katamaran *Jean De La Vallette*, ġewwa Sea Terminal f'Malta, mingħajr awtorita' legali importa, esporta, ittrasporta, xtara, irċieva, kiseb jew kellu taht il-kustodja jew pussess tiegħu flus iffalsifikati li kien jaf li l-istess kienu iffalsifikati;
- Fl-istess data, lokalita' u cirkostanzi waqt li kien dieħel Malta, naqas milli jiġi jiddikjara li kellu fil-pussess tiegħu aktar minn għaxart elef ewro (€10,000) jew ekwivalenti lill-Kontrullur tad-Dwana.

Il-Qorti giet gentilment mitluba sabiex fil-każ ta' htija, barra li tinfliegi il-pieni stabbiliti mill-Ligi, tordna wkoll il-konfiska tal-oggetti kollha esebiti.

Il-Qorti giet wkoll mitluba sabiex, jekk filwaqt tal-proċedimenti Kriminali, il-Qorti tqis il-ħtiega li tordna l-qirda tal-biljetti tal-flus foloz, hija għandha qabel tikkonsulta mal-Bank Ċentrali ta' Malta, u għandha, jekk u skont ma jista' jkun jeħtieg il-Bank Ċentrali, tieqaf milli tordna l-qedda tagħhom u tghaddi buex tikkonsenza dawk il-biljetti tal-flus lill-Bank Ċentrali biex jinflew minnu, hekk kif ikkontemplat fl-Artikolu 188F tal-Kapitolo 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Il-Qorti giet mitluba sabiex barra milli tapplika l-piena skont il-Ligi, tordna lill-imputat sabiex iħallas l-ispejjeż li għandhom x'jaqsmu mal-ħatra tal-esperti, aio termini tal-Artikolu 533 tal-Kodiċi Kriminali, Kapitolo 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Rat li waqt l-udjenza tallum, l-imputat ammetta l-imputazzjonijiet migjuba kontra tieghu.

Illi din il-Qorti osservat dak li jiddisponi l-Artikolu 453(1) tal-Kapitolo IX, Ligijiet ta' Malta, moqri flimkien mal-Artikolu 392A(1) tal-istess Kapitolo, u cioe` wara li l-imputat wiegeb li hu hati ghall-akkuzi migjuba fil-konfront tieghu, din il-Qorti wissietu b'mod l-aktar solenni fuq il-konsegwenzi legali ta' dik it-twegiba u nghata zmien xieraq sabiex jekk irid jerga lura minnha.

Semghet ix-xhieda.

Semghet is-sottomissjonijiet magħmula mill-prosekuzzjoni u mid-difiza dwar il-piena.

Rat l-atti u d-dokumenti kollha.

Ikkunsidrat:

Illi l-imputat ammetta l-imputazzjonijiet migjuba fil-konfront tieghu u għaldaqstant fuq l-ammissjoni volontarja u nkondizjonata tieghu, l-Qorti tiddikjara li m' għandhiex triq ohra salv li ssib lill-imputat hati tal-akkuzi migjuba fil-konfront tieghu kif minnu ammessi.

Illi dwar piena l-Qorti kkunsidrat n-natura tar-reati li dwarhom qed tinstab htija, tal-ammissjoni bikrija tieghu w tac-cirkostanzi kollha tal-kaz.

Ghal dawn il-motivi, din il-Qorti wara li rat l-artikoli 17, 31 u 188C tal-Kapitolu IX tal-Ligijiet ta' Malta, ir-Regolamenti 3 tar-Regolamenti dwar il-Kontroll tal-Flus, fuq ammissjoni, issib lill-imputat hati tal-akkuzi kollha migjuba kontra tieghu, u tikkundannah ghal tlettax il-xahar prigunerija li bl-applikazzjoni tal-artikolu 28A tal-Kodici Kriminali qed jigu sospizi ghal zmien sentejn, kif ukoll tikkundannah ghall-multa ta' €7,557.50, ekwivalenti għal ġamsa u għoxrin fil-mija tal-valur tas-somma mhux dikjarata.

Ai termini tar-Regolament 3(5) tar-Regolamenti dwar il-Kontroll tal-Flus tordna l-konfiska favur il-Gvern tal-flus mhux dikjarati u cioe` l-ammont ta' €20, 230 in eccess tal-€10,000 permissibbli skond l-istess Regolamenti.

Finalment ai termini tal-artikolu 188F tal-Kapitolu IX tal-Ligijiet ta' Malta, tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex jghaddi biex tikkonsenza dawk il-flus meqjusa foloz, u prezentati f'dawn l-atti bhala Dok. YF4, lill-Bank Ċentrali ta' Malta biex jinflew minnu. Salv in-nuqqas t'oggezzjoni tal-Bank Centrali, dawn il-flus għandhom ai termini tal-istess artikolu u tal-artikolu 23 tal-Kapitolu IX tal-Ligijiet ta' Malta, jigu konfiskati mir-Registratur ai temini tal-artikolu 670 tal-istess Kapitulu.

Tordna notifika ta' din is-sentenza lir-Registratur tal-Qorti u lil Bank Centrali ta' Malta.

**Dr. Donatella M. Frendo Dimech LL.D., Mag. Jur. (Int. Law).  
Magistrat**